

## 社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS  
SOCIAIS E CULTURA

## 第 146/2015 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos  
Sociais e Cultura n.º 146/2015

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、核准國家行政學院公共管理碩士 (MPA) 專業學位研究生課程的新學習計劃，該學習計劃作為附件載入本批示，並為本批示的組成部分。

1. É aprovado o novo plano de estudos do curso de mestrado em Administração Pública (MPA), da *Chinese Academy of Governance*, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

二、上款所指的學習計劃適用於2016/2017學年起入讀的學生，而其餘學生仍須按照第194/2014號社會文化司司長批示核准的學習計劃完成其課程。

2. O plano de estudos referido no número anterior aplica-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2016/2017, devendo os restantes alunos concluir o curso de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 194/2014.

二零一五年十月七日

7 de Outubro de 2015.

社會文化司司長 譚俊榮

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis Tam Chon Weng*.

## 附件

## ANEXO

一、高等教育機構名稱及總址：  
國家行政學院  
中國北京市海澱區長春橋路6號

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: *Chinese Academy of Governance*, sita na Estrada de Changchunqiao n.º 6, zona Haidian da Cidade de Pequim da República Popular da China.

二、本地合作實體的名稱：  
澳門理工學院

2. Denominação da entidade colaboradora local: Instituto Politécnico de Macau

三、在澳門的教育場所名稱及總址：  
澳門理工學院  
澳門高美士街

3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Instituto Politécnico de Macau, sito na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau.

四、高等教育課程名稱及所頒授的學位、文憑或證書：  
公共管理碩士 (MPA) 專業學位研究生課程  
碩士學位

4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere: **Curso de Mestrado em Administração Pública (MPA)**  
Mestrado

五、課程學習計劃：

5. Plano de estudos do curso:

科目	種類	學時	學分
公共管理	必修	48	3
英語	"	48	3
公共經濟學	"	48	3

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Gestão Pública	Obrigatória	48	3
Língua Inglesa	»	48	3
Economia Pública	»	48	3

科目	種類	學時	學分
公共政策分析	必修	48	3
政治學	"	48	3
中華人民共和國憲法和澳門特別行政區基本法	"	48	3
中國近代史	"	48	3
社會科學研究方法	"	16	1
公共部門績效管理	"	32	2
領導科學與領導藝術	"	32	2
政府與非營利組織	"	32	2
區域經濟與澳門產業發展	"	32	2
政府改革與澳門社會治理	"	32	2
MPA 專題講座	"	32	2
社會實踐	"	—	2
學位論文	必修	—	—

註：

1) 為完成本課程，學生須取得36學分，並須撰寫及答辯一篇原創論文。

2) 本課程授課形式為面授。

3) 本課程以兼讀制形式運作。

六、開課日期：二零一六年九月

七、完成本課程而取得的文憑，不排除必須根據關於學歷審查的現行法例進行確認。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Análise de Políticas Públicas	Obrigatória	48	3
Ciência Política	»	48	3
Direito Constitucional da RPC e Lei Básica da RAEM	»	48	3
História Moderna da China	»	48	3
Métodos de Investigação em Ciências Sociais	»	16	1
Gestão do Desempenho das Entidades Públicas	»	32	2
Ciências e Artes de Liderança	»	32	2
Governo e Organizações sem Fins Lucrativos	»	32	2
Economia Regional e Desenvolvimento Industrial de Macau	»	32	2
Reforma Governamental e Governação Social de Macau	»	32	2
Seminários Temáticos de MPA	»	32	2
Práticas Sociais	»	—	2
Dissertação	Obrigatória	—	—

Nota:

1) A obtenção de 36 unidades de crédito e a elaboração e defesa de uma dissertação original são necessárias à conclusão do curso.

2) O curso é leccionado na modalidade de ensino presencial.

3) O curso funciona em regime de tempo parcial.

6. Data de início do curso: Setembro de 2016.

7. O diploma obtido após a conclusão deste curso não exclui a necessidade de confirmação nos termos da legislação em vigor relativa à verificação de habilitações académicas.



印務局  
Imprensa Oficial

每份售價 \$11.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 11,00